



## **Convención Marco sobre el Cambio Climático**

Distr.  
GENERAL

FCCC/AWGLCA/2008/17  
10 de febrero de 2009

ESPAÑOL  
Original: INGLÉS

---

**GRUPO DE TRABAJO ESPECIAL SOBRE LA  
COOPERACIÓN A LARGO PLAZO EN  
EL MARCO DE LA CONVENCIÓN**

### **Informe del Grupo de Trabajo Especial sobre la cooperación a largo plazo en el marco de la Convención acerca de su cuarto período de sesiones, celebrado en Poznan del 1º al 10 de diciembre de 2008**

#### **ÍNDICE**

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
I. APERTURA DEL PERÍODO DE SESIONES (tema 1 del programa).....	1 - 5	3
II. CUESTIONES DE ORGANIZACIÓN (tema 2 del programa).....	6 - 10	3
A. Aprobación del programa .....	6 - 7	3
B. Organización de los trabajos del período de sesiones.....	8 - 9	4
C. Elección de la Mesa .....	10	4
III. FACILITACIÓN DE LA APLICACIÓN PLENA, EFICAZ Y SOSTENIDA DE LA CONVENCIÓN MEDIANTE UNA COOPERACIÓN A LARGO PLAZO QUE COMIENZE AHORA Y SE PROLONGUE MÁS ALLÁ DE 2012, QUE ABARQUE, ENTRE OTRAS COSAS: (tema 3 del programa)		
Una visión común de la cooperación a largo plazo		
La intensificación de la labor nacional e internacional relativa a la mitigación del cambio climático		
La intensificación de la labor relativa a la adaptación		

### ÍNDICE *(continuación)*

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
III. <i>(continuación)</i>		
La intensificación de la labor relativa al desarrollo y la transferencia de tecnología en apoyo de las medidas de mitigación y adaptación		
La intensificación de la labor relativa al suministro de recursos financieros y a la inversión en apoyo de las medidas de mitigación y adaptación y de la cooperación tecnológica .....	11 - 20	5
IV. PROGRAMA DE TRABAJO PARA 2009 (tema 4 del programa) .....	21 - 28	7
V. INFORME A LA CONFERENCIA DE LAS PARTES EN SU 14º PERÍODO DE SESIONES SOBRE LOS PROGRESOS REALIZADOS (tema 5 del programa) .....	29 - 33	8
VI. OTROS ASUNTOS (tema 6 del programa) .....	34	9
VII. INFORME DEL PERÍODO DE SESIONES (tema 7 del programa).....	35	9
VIII. CLAUSURA DEL PERÍODO DE SESIONES.....	36	9

#### *Anexos*

I. Informe del Grupo de Trabajo Especial sobre la cooperación a largo plazo en el marco de la Convención a la Conferencia de las Partes en su 14º período de sesiones .....		10
II. Documentos preparados para el Grupo de Trabajo Especial sobre la cooperación a largo plazo en el marco de la Convención en su cuarto período de sesiones .....		12

## **I. Apertura del período de sesiones**

(Tema 1 del programa)

1. El cuarto período de sesiones del Grupo de Trabajo Especial sobre la cooperación a largo plazo en el marco de la Convención (GTE-CLP) se celebró en la Feria Internacional de Poznan, Poznan (Polonia), del 1º al 10 de diciembre de 2008.
2. El Presidente del GTE-CLP, Sr. Luiz Alberto Figueiredo Machado (Brasil), declaró abierto el período de sesiones y dio la bienvenida a todas las Partes y a los observadores, así como al Sr. Michael Zammit Cutajar (Malta), Vicepresidente del GTE-CLP, y a la Sra. Lilian Portillo (Paraguay) como Relatora.
3. El Presidente señaló que el GTE-CLP había alcanzado el punto medio entre el 13º período de sesiones de la Conferencia de las Partes (CP), celebrada en Bali, en la que se creó el Grupo, y la CP 15 que se celebraría en Copenhague, en la que el GTE-CLP presentaría su trabajo para su aprobación. Señaló además que todas las ideas y propuestas recibidas de las Partes y de las organizaciones observadoras sobre los elementos que figuraban en el párrafo 1 del Plan de Acción de Bali (decisión 1/CP.13) se habían reunido en un documento<sup>1</sup> (en lo sucesivo, el documento de recopilación) publicado con anterioridad al actual período de sesiones.
4. El Presidente señaló a la atención de los delegados el resumen de las opiniones expresadas en el tercer período de sesiones del GTE-CLP y el posible esquema que el Presidente había preparado para el presente período de sesiones<sup>2</sup>.
5. El Presidente informó a las Partes de que, tal como se había acordado en su primer período de sesiones, el GTE-CLP celebraría tres talleres durante el período de sesiones.

## **II. Cuestiones de organización**

(Tema 2 del programa)

### **A. Aprobación del programa**

(Tema 2 *a*) del programa)

6. En su primera sesión, celebrada el 1º de diciembre, el GTE-CLP examinó una nota del Secretario Ejecutivo que contenía el programa provisional y anotaciones (FCCC/AWGLCA/2008/14).
7. En la misma sesión, se aprobó el siguiente programa:
  1. Apertura del período de sesiones.
  2. Cuestiones de organización:
    - a*) Aprobación del programa;
    - b*) Organización de los trabajos del período de sesiones;

---

<sup>1</sup> FCCC/AWGLCA/2008/16. Este documento se revisó durante el período de sesiones para tener en cuenta las nuevas comunicaciones. El documento de recopilación revisado se publicó con la signatura FCCC/AWGLCA/2008/16/Rev.1.

<sup>2</sup> FCCC/AWGLCA/2008/13 y FCCC/AWGLCA/2008/15.

- c) Elección de la Mesa.
3. Facilitación de la aplicación plena, eficaz y sostenida de la Convención mediante una cooperación a largo plazo que comience ahora y se prolongue más allá de 2012, que abarque, entre otras cosas:
- a) Una visión común de la cooperación a largo plazo;
  - b) La intensificación de la labor nacional e internacional relativa a la mitigación del cambio climático;
  - c) La intensificación de la labor relativa a la adaptación;
  - d) La intensificación de la labor relativa al desarrollo y la transferencia de tecnología en apoyo de las medidas de mitigación y adaptación;
  - e) La intensificación de la labor relativa al suministro de recursos financieros y a la inversión en apoyo de las medidas de mitigación y adaptación y de la cooperación tecnológica.
4. Programa de trabajo para 2009.
5. Informe a la Conferencia de las Partes en su 14º período de sesiones sobre los progresos realizados.
6. Otros asuntos.
7. Informe del período de sesiones.

**B. Organización de los trabajos del período de sesiones**  
(Tema 2 *b*) del programa)

8. El GTE-CLP examinó este subtema en su primera sesión, celebrada el 1º de diciembre.
9. El Presidente propuso que el GTE-CLP comenzara examinando el tema 3 del programa y pasara luego a los temas 4, 5 y 6. El Presidente propuso además que el subtema 2 *c*) se examinara en la segunda sesión, el miércoles 10 de diciembre. El GTE-CLP aprobó la organización de los trabajos propuesta.

**C. Elección de la Mesa**  
(Tema 2 *c*) del programa)

10. El GTE-CLP examinó este subtema en su segunda sesión, celebrada el 10 de diciembre. De conformidad con la propuesta formulada por el Presidente de la Conferencia de las Partes en la primera sesión del 14º período de sesiones, el Presidente informó al GTE-CLP de que la elección de la Mesa del GTE-CLP tendría lugar al final de la sesión plenaria de la CP, el 12 de diciembre<sup>3</sup>.

---

<sup>3</sup> En la séptima sesión de la CP, los días 12 y 13 de diciembre, la CP eligió, a propuesta del Presidente, al Sr. Michael Zammit Cutajar (Malta) como Presidente del GTE-CLP, al Sr. Luiz Alberto Figueiredo Machado (Brasil) como Vicepresidente del GTE-CLP y a la Sra. Lilian Portillo (Paraguay) como Relatora del GTE-CLP.

**III. Facilitación de la aplicación plena, eficaz y sostenida de la Convención mediante una cooperación a largo plazo que comience ahora y se prolongue más allá de 2012, que abarque, entre otras cosas:**

(Tema 3 del programa)

**Una visión común de la cooperación a largo plazo**

(Tema 3 *a*) del programa)

**La intensificación de la labor nacional e internacional relativa a la mitigación del cambio climático**

(Tema 3 *b*) del programa)

**La intensificación de la labor relativa a la adaptación**

(Tema 3 *c*) del programa)

**La intensificación de la labor relativa al desarrollo y la transferencia de tecnología en apoyo de las medidas de mitigación y adaptación**

(Tema 3 *d*) del programa)

**La intensificación de la labor relativa al suministro de recursos financieros y a la inversión en apoyo de las medidas de mitigación y adaptación y de la cooperación tecnológica**

(Tema 3 *e*) del programa)

11. El GTE-CLP examinó juntos estos subtemas en sus sesiones primera y segunda, los días 1º y 10 de diciembre. Para ello tuvo ante sí los documentos FCCC/AWGLCA/2008/13, FCCC/AWGLCA/2008/15, FCCC/AWGLCA/2008/16, FCCC/AWGLCA/2008/INF.2, FCCC/AWGLCA/2008/MISC.5 y Add.1 y Add.1/Corr.1, FCCC/AWGLCA/2008/MISC.6 y Add.1, FCCC/TP/2008/7, FCCC/TP/2008/8 y FCCC/TP/2008/9.

12. En la primera sesión el Presidente recordó que se le había pedido que preparase, bajo su propia responsabilidad, un documento en el que se reuniesen las ideas y propuestas presentadas por las Partes acerca de los elementos que figuraba en el párrafo 1 del Plan de Acción de Bali, teniendo en cuenta las ideas y propuestas presentadas por organizaciones acreditadas en calidad de observadoras. El Presidente destacó que, al recopilar las ideas y las propuestas de las Partes, su intención era captar la esencia y los matices específicos concretos tanto como fuera posible y combinar ideas y propuestas en los casos en que estuviera justificado. El Presidente también recordó que se le había confiado el mandato de actualizar el documento de recopilación antes del fin del cuarto período de sesiones del GTE-CLP, teniendo en cuenta las comunicaciones recibidas después del 30 de septiembre de 2008 y las ideas y propuestas presentadas a la secretaría durante el período de sesiones. El Presidente recordó a las Partes que el 6 de diciembre era la fecha límite para incluir comunicaciones en la actualización.

13. En la misma sesión, y tras las consultas oficiosas organizadas por el Presidente, el GTE-CLP acordó establecer en su cuarto período de sesiones cuatro grupos de contacto sobre los siguientes temas:

- a) Una visión común de la cooperación a largo plazo, presidido por el Vicepresidente del GTE-CLP;
- b) La intensificación de la labor relativa a la adaptación y los medios de aplicación correspondientes, copresidido por el Sr. William Kojo Agyemang-Bonsu (Ghana) y el Sr. Thomas Kolly (Suiza);

- c) La intensificación de la labor relativa a la mitigación y los medios de aplicación correspondientes, presidido por el Vicepresidente del GTE-CLP;
- d) La labor relativa a la tecnología y la financiación, incluido el examen de los arreglos institucionales, presidido por el Presidente del GTE-CLP.

14. La tarea de los grupos de contacto consistía en centrarse en los elementos pertinentes del documento de recopilación con miras a determinar los elementos y las opciones que debían incluirse en la negociación de una conclusión acordada, tal como se pedía en el Plan de Acción de Bali.

15. También en la primera sesión hicieron declaraciones de apertura representantes de seis Partes, uno de los cuales habló en nombre del Grupo de los 77 y China, otro en nombre de la Alianza de los Pequeños Estados Insulares (AOSIS), otro en nombre del Grupo Africano, otro en nombre de la Comunidad Europea y sus Estados miembros<sup>4</sup>, otro en nombre del Grupo de Convergencia, y otro en nombre de los países menos adelantados.

16. Durante el período de sesiones el GTE-CLP celebró tres talleres entre el 2 y el 6 de diciembre, sobre:

- a) Una visión común de la cooperación a largo plazo, presidido por el Presidente del GTE-CLP;
- b) Las estrategias de gestión y reducción de riesgos, incluidos los mecanismos de distribución y transferencia del riesgo, como los seguros, presidido por el Sr. Leon Charles (Granada);
- c) La cooperación en la investigación y el desarrollo de tecnologías existentes, nuevas e innovadoras, incluidas soluciones que beneficien a todos, presidido por el Sr. Kunihito Shimada (Japón).

17. Los presidentes de los talleres prepararon resúmenes de las opiniones expresadas en éstos, como aportación a la labor del GTE-CLP durante el período de sesiones en lo referente a los asuntos asignados. Los resúmenes se publicaron como documentos de sesión<sup>5</sup> y se incorporarán también en el resumen que preparará el Presidente de las opiniones expresadas en el cuarto período de sesiones.

18. En la segunda sesión, el Presidente señaló a la atención de los delegados la actualización del documento de recopilación<sup>6</sup> y las últimas comunicaciones recibidas de las Partes y las organizaciones intergubernamentales, que figuraban en los documentos FCCC/AWGLCA/2008/MISC.5/Add.2 y FCCC/AWGLCA/2008/MISC.6/Add.2, respectivamente. El Presidente expresó su agradecimiento a las Partes y a las organizaciones observadoras por sus aportaciones.

19. El Presidente dio también las gracias a los presidentes de los talleres y a los presidentes y copresidentes de los grupos de contacto por su valiosa labor.

20. El Presidente señaló que los progresos realizados en los grupos de contacto se recogerían en el resumen del Presidente acerca de las opiniones expresadas.

---

<sup>4</sup> Esta posición fue apoyada por Albania, Bosnia y Herzegovina, Croacia, la ex República Yugoslava de Macedonia, Serbia, Montenegro y Turquía.

<sup>5</sup> FCCC/AWGLCA/2008/CRP.6, FCCC/AWGLCA/2008/CRP.7 y FCCC/AWGLCA/2008/CRP.8.

<sup>6</sup> FCCC/AWGLCA/2008/16/Rev.1.

## IV. Programa de trabajo para 2009

(Tema 4 del programa)

### 1. Deliberaciones

21. El GTE-CLP examinó este tema en sus sesiones primera y segunda, los días 1º y 10 de diciembre, respectivamente.

22. En la primera sesión el Presidente recordó las conclusiones del GTE-CLP en su tercer período de sesiones sobre el examen del programa de trabajo para 2009<sup>7</sup>.

23. En la misma sesión, el GTE-CLP convino en examinar este tema en consultas oficiosas organizadas por el Vicepresidente y celebradas conjuntamente con las reuniones de consulta sobre el tema 5 del programa, organizadas por el Presidente.

24. En su segunda sesión, el GTE-CLP examinó y aprobó las conclusiones<sup>8</sup> propuestas por el Presidente.

### 2. Conclusiones

25. El GTE-CLP agradeció a su Presidente la respuesta dada a la invitación del Grupo a que preparase y actualizase un documento en el que se reuniesen las ideas y propuestas presentadas por las Partes acerca de los elementos que figuraban en el párrafo 1 del Plan de Acción de Bali. El GTE-CLP consideró que ese documento de recopilación<sup>9</sup> había sido y seguiría siendo de utilidad para el examen de esas ideas y propuestas por parte del Grupo y permitiría a las Partes determinar los puntos de convergencia y divergencia entre las distintas opiniones, lo cual ayudaría a impulsar las negociaciones en 2009.

26. El GTE-CLP invitó a su Presidente a que preparase, bajo su propia responsabilidad, los siguientes documentos para facilitar las negociaciones entre las Partes, basándose en las ideas y propuestas de éstas y en el documento de recopilación mencionado en el párrafo 25, y teniendo en cuenta la organización de los trabajos del GTE-CLP:

- a) Un documento que habría de examinarse en el quinto período de sesiones, en el que se tuvieran en cuenta las comunicaciones adicionales que presentasen las Partes hasta el 6 de febrero de 2009, que serviría para centrar aún más el proceso de negociación en el cumplimiento del Plan de Acción de Bali y en los elementos de la conclusión acordada que adoptaría la Conferencia de las Partes en su 15º período de sesiones. En el documento se describían los puntos de convergencia de las ideas y propuestas de las Partes y se estudiarían posibles opciones para abordar los puntos de divergencia y detectar cualquier posible deficiencia que fuera necesario subsanar para llegar a una conclusión acordada;
- b) Un texto de negociación que se examinaría en el sexto período de sesiones, en junio de 2009, en el que se tendrían en cuenta las deliberaciones del GTE-CLP en su quinto período de sesiones y las comunicaciones adicionales que enviasen las Partes hasta el 24 de abril de 2009.

---

<sup>7</sup> FCCC/AWGLCA/2008/12, párrs. 32 a 37.

<sup>8</sup> Aprobadas como documento FCCC/AWGLCA/2008/L.10.

<sup>9</sup> FCCC/AWGLCA/2008/16/Rev.1.

27. Esos documentos:

- a) Abarcarían de forma equilibrada todos los aspectos del Plan de Acción de Bali;
- b) No atribuirían ideas ni propuestas a sus fuentes;
- c) Se redactarían de una manera que no prejuzgase la forma de la conclusión acordada;
- d) Serían puntualmente publicados por la secretaría, de ser posible, dos semanas antes de los períodos de sesiones en los que habrían de examinarse.

28. Teniendo en cuenta el párrafo 3 del Plan de Acción de Bali y las conclusiones relativas a su programa de trabajo para 2009 alcanzadas durante su tercer período de sesiones<sup>10</sup>, el GTE-CLP pidió a su Presidente que siguiera examinando la necesidad de contar con tiempo de reunión adicional en 2009, en consulta con las Partes, la Mesa de la Conferencia de las Partes y el Secretario Ejecutivo, y que propusiera las medidas que necesitara adoptar el GTE-CLP para asegurar la participación efectiva de todas las Partes, en particular de los países Partes en desarrollo.

## **V. Informe a la Conferencia de las partes en su 14º período de sesiones sobre los progresos realizados** (Tema 5 del programa)

### **1. Deliberaciones**

29. El GTE-CLP examinó este tema en sus sesiones primera y segunda, los días 1º y 10 de diciembre, respectivamente.

30. En la primera sesión el Presidente recordó que la CP, en su 13º período de sesiones<sup>11</sup>, había pedido al Grupo que lo informara en su 14º período de sesiones sobre los progresos realizados.

31. En la misma sesión, el GTE-CLP convino en examinar este tema en consultas officiosas organizadas por el Presidente y celebradas conjuntamente con las reuniones de consulta sobre el tema 4 del programa, organizadas por el Vicepresidente.

32. En su segunda sesión, el GTE-CLP examinó y aprobó las conclusiones<sup>12</sup> propuestas por el Presidente.

### **2. Conclusiones**

33. El GTE-CLP, recordando la decisión 1/CP.13, párrafo 9, pidió a su Presidente que presentara a la CP en su 14º período de sesiones el informe del Grupo sobre los progresos realizados que figura en el anexo.

---

<sup>10</sup> FCCC/AWGLCA/2008/12, párrs. 33, 36 y 37.

<sup>11</sup> Decisión 1/CP.13, párr. 9.

<sup>12</sup> Aprobadas como documento FCCC/AWGLCA/2008/L.11.



## **VI. Otros asuntos**

(Tema 6 del programa)

34. No se planteó ni examinó ningún otro asunto.

## **VII. Informe del período de sesiones**

(Tema 7 del programa)

35. En su segunda sesión, celebrada el 10 de diciembre, el GTE-CLP examinó y aprobó el proyecto de informe sobre su cuarto período de sesiones<sup>13</sup>. En la misma sesión, a propuesta del Presidente, el GTE-CLP autorizó a la Relatora a completar el informe sobre el período de sesiones, con la asistencia de la secretaria y bajo la dirección del Presidente.

## **VIII. Clausura del período de sesiones**

36. En la segunda sesión, el Presidente dio las gracias al Vicepresidente, a la Relatora y a la secretaria por la labor realizada en 2008. El Presidente también agradeció a los delegados sus contribuciones. Hicieron declaraciones representantes de siete Partes, uno de los cuales habló en nombre de la AOSIS, otro en nombre de la Comunidad Europea y sus Estados miembros, y otro en nombre del Grupo Africano. También hicieron declaraciones los representantes de Business Council for Sustainable Energy, en nombre de organizaciones no gubernamentales (ONG) de los sectores empresarial e industrial; de Ayuda Cristiana, en nombre de las ONG dedicadas al medio ambiente; de la Confederación Sindical Internacional; en nombre de ONG del sector sindical; de Amazon Alliance, en nombre de los pueblos indígenas; y TakingItGlobal, en nombre de la delegación de jóvenes.

---

<sup>13</sup> FCCC/AWGLCA/2008/L.9.

**Anexo I****Informe del Grupo de Trabajo Especial sobre la cooperación a largo plazo en el marco de la Convención a la Conferencia de las Partes en su 14º período de sesiones**

1. Las Partes reunidas en Bali reconocieron que era necesario reducir fuertemente el total de las emisiones para conseguir el objetivo fundamental de la Convención y que debía intensificarse la labor relativa a la adaptación para hacer posible un desarrollo resistente al cambio climático y reducir la vulnerabilidad de todas las Partes. Las Partes adoptaron el Plan de Acción de Bali (decisión 1/CP.13) y encargaron al Grupo de Trabajo Especial sobre la cooperación a largo plazo en el marco de la Convención (GTE-CLP) que llevara adelante un proceso global que permitiera la aplicación plena, eficaz y sostenida de la Convención, mediante una cooperación a largo plazo que comenzara ahora y se prolongara más allá de 2012. El objetivo de este proceso es llegar a una conclusión acordada para su aprobación por la Conferencia de las Partes en su 15º período de sesiones, en Copenhague.
2. El GTE-CLP ha celebrado cuatro períodos de sesiones este año. En el primero convino en procurar avanzar en todos los elementos que se le habían asignado en el Plan de Acción de Bali y en realizar su trabajo de forma coherente, integrada y transparente. En el Plan de Acción de Bali se definen cinco elementos que se han de abordar: una visión común de la cooperación a largo plazo, la intensificación de la labor relativa a la adaptación y a la mitigación, la intensificación de la labor relativa al desarrollo y la transferencia de tecnología, y la provisión de recursos financieros y de inversiones en apoyo de esas medidas. El Grupo de Trabajo ha examinado todos los elementos del Plan de Acción de Bali en todos sus períodos de sesiones, tomando en consideración las relaciones entre ellos. El Grupo ha estudiado una visión común de la cooperación a largo plazo, la intensificación de la labor relativa a la adaptación y los correspondientes medios de aplicación, la intensificación de la labor relativa a la mitigación y los correspondientes medios de aplicación y la labor relativa a la tecnología y la financiación, incluido el examen de los arreglos institucionales.
3. En este primer año las Partes participaron activamente y consiguieron hacer progresos, articulando sus visiones y preocupaciones y presentando ideas y propuestas concretas. Un examen en profundidad de las cuestiones fundamentales, realizado en ocho talleres organizados durante los períodos de sesiones, facilitó su labor. El examen propició una visión común de las disposiciones, los mecanismos y los arreglos institucionales que podrían contribuir a la aplicación de la Convención. En el siguiente período de sesiones del Grupo se organizarán otros talleres.
4. En el tercer período de sesiones del Grupo de Trabajo se pidió al Presidente que reuniera las ideas y propuestas presentadas por las Partes, tomando en consideración las aportaciones de las organizaciones acreditadas en calidad de observadoras. Este documento de síntesis se distribuyó antes del presente período de sesiones y se ha actualizado desde entonces para incorporar otras ideas y propuestas presentadas<sup>1</sup>. Así pues, el documento ofrece un panorama general de ideas y propuestas formuladas hasta la fecha y permite a las Partes identificar los temas de convergencia y divergencia en los elementos del Plan de Acción de Bali. Este documento contribuirá a hacer avanzar las negociaciones en 2009.
5. El GTE-CLP adoptó conclusiones sobre su programa de trabajo para 2009. El Grupo decidió que en 2009 se dedicaría de lleno a las negociaciones y organizaría su labor en consecuencia, promoviendo las negociaciones sobre todos los elementos del Plan de Acción de Bali de forma integral y equilibrada. El Grupo invitó a su Presidente a preparar otros documentos, entre ellos un texto de negociación, que

---

<sup>1</sup> FCCC/AWGLCA/2008/16/Rev.1.

contribuyeran a centrar las negociaciones. También pidió a las Partes que presentaran nuevas propuestas en relación con el contenido y la forma de la conclusión acordada, a fin de examinar y evaluar el alcance y los progresos de las negociaciones en el sexto período de sesiones del GTE-CLP que tendrá lugar en junio de 2009. Para 2009 se han programado cuatro períodos de sesiones, de una duración total de hasta ocho semanas, y se está estudiando si será necesario aumentar el tiempo de reunión.

## Anexo II

**Documentos preparados para el Grupo de Trabajo Especial sobre  
la cooperación a largo plazo en el marco de la Convención  
en su cuarto período de sesiones**

**Documentos preparados para el período de sesiones**

FCCC/AWGLCA/2008/13	Resumen de las opiniones expresadas durante el tercer período de sesiones del Grupo de Trabajo Especial sobre la cooperación a largo plazo en el marco de la Convención. Nota de la Presidencia
FCCC/AWGLCA/2008/14	Programa provisional y anotaciones. Nota del Secretario Ejecutivo
FCCC/AWGLCA/2008/15	Posible esquema para el cuarto período de sesiones. Nota de la Presidencia
FCCC/AWGLCA/2008/16/Rev.1 <sup>11</sup>	Ideas y propuestas sobre el párrafo 1 del Plan de Acción de Bali. Nota revisada del Presidente
FCCC/AWGLCA/2008/INF.2	Adaptation-related activities within the United Nations system. Note by the secretariat
FCCC/AWGLCA/2008/MISC.5 y Add.1 y Add.1/Corr.1 y Add.2 (Parts I y II) y Add.2 (Part II)/Corr.1	Ideas and proposals on the elements contained in paragraph 1 of the Bali Action Plan. Submissions from Parties
FCCC/AWGLCA/2008/MISC.6 y Add.1 y Add.2	Ideas and proposals on the elements contained in paragraph 1 of the Bali Action Plan. Submissions from intergovernmental organizations
FCCC/TP/2008/7	Investment and financial flows to address climate change: an update. Technical paper
FCCC/TP/2008/8	Challenges and opportunities for mitigation in the agricultural sector. Technical paper
FCCC/TP/2008/9	Mechanisms to manage financial risks from direct impacts of climate change in developing countries. Technical paper
FCCC/AWGLCA/2008/L.9	Proyecto de informe del Grupo de Trabajo Especial sobre la cooperación a largo plazo en el marco de la Convención acerca de su cuarto período de sesiones
FCCC/AWGLCA/2008/L.10	Programa de trabajo para 2009. Proyecto de conclusiones propuesto por la Presidencia

---

<sup>1</sup> El documento FCCC/AWGLCA/2008/16 se revisó durante el período de sesiones para tener en cuenta las nuevas comunicaciones; este documento de recopilación se publicó con la signatura FCCC/AWGLCA/2008/16/Rev.1.

FCCC/AWGLCA/2008/L.11	Informe a la Conferencia de las Partes en su 14° período de sesiones sobre los progresos realizados. Proyecto de conclusiones propuesto por la Presidencia
FCCC/AWGLCA/2008/CRP.6	Report on the workshop on a shared vision for long-term cooperative action. Summary by the chair of the workshop
FCCC/AWGLCA/2008/CRP.7	Report on the workshop on risk management and risk reduction strategies, including risk sharing and transfer mechanisms such as insurance. Summary by the chair of the workshop
FCCC/AWGLCA/2008/CRP.8	Report on the workshop on cooperation on research and development of current, new and innovative technology, including win-win solutions. Summary by the chair of the workshop

#### **Otros documentos para el período de sesiones**

FCCC/AWGLCA/2008/3	Informe del Grupo de Trabajo Especial sobre la cooperación a largo plazo en el marco de la Convención acerca de su primer período de sesiones, celebrado en Bangkok del 31 de marzo al 4 de abril de 2008
FCCC/AWGLCA/2008/6	Resumen de las opiniones expresadas durante el primer período de sesiones del Grupo de Trabajo Especial sobre la cooperación a largo plazo en el marco de la Convención acerca de la elaboración del programa de trabajo bienal de acuerdo con lo previsto en el párrafo 7 del Plan de Acción de Bali. Nota del Presidente
FCCC/AWGLCA/2008/8	Informe del Grupo de Trabajo Especial sobre la cooperación a largo plazo en el marco de la Convención acerca de su segundo período de sesiones, celebrado en Bonn del 2 al 12 de junio de 2008
FCCC/AWGLCA/2008/11	Resumen de las opiniones expresadas durante el segundo período de sesiones del Grupo de Trabajo Especial sobre la cooperación a largo plazo en el marco de la Convención
FCCC/AWGLCA/2008/12 y Corr.1	Informe del Grupo de Trabajo Especial sobre la cooperación a largo plazo en el marco de la Convención acerca de su tercer período de sesiones, celebrado en Accra del 21 al 27 de agosto de 2008

-----